

Číslo z Centrálného registra zmlúv Ú PSK: 305/2023/OPR

Autorská zmluva o vytvorení diela na objednávku a o udelení licencie na jeho používanie

uzatvorená v zmysle ust. § 91, § 75, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov medzi:

Objednávateľom: Prešovský samosprávny kraj
Sídlo organizácie: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Štatutárny zástupca: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda
IČO: 37870475
DIČ: 2021626332
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK39 8180 0000 0070 0023 6306

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Autorom:

Meno a priezvisko: Marián Hudák
Adresa: xxx
Bankové spojenie: xxx
IBAN: xxx

(ďalej ako „autor“)

Zmluvné strany sa v súlade s Autorským zákonom dohodli na úprave vzťahov vznikajúcich v súvislosti s vytvorením, použitím a šírením diela autora a uzatvorili túto zmluvu o vytvorení diela (ďalej len „zmluva“) nasledovne:

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Dielo sa na účely tejto zmluvy považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvýkrát vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami a zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
2. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený objednávateľovi na použitie diela a oprávnenie objednávateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.
3. Vytvorenie diela je realizované v rámci Záverečnej konferencie projektu PGI05866 RFC (Obnova opevnených miest) spolufinancovaného z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu Interreg Europe (ďalej len „projekt“).

Článok II. Predmet a účel zmluv

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora na vlastnú zodpovednosť, za podmienok stanovených touto zmluvou a podľa požiadaviek objednávateľa vytvoriť a dodať odborný príspevok špecifikovaný v bode 2. tohto článku zmluvy, ktorý je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora (ďalej „dielo“), dielo osobne odprezentovať podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a udeliť licenciu objednávateľovi na použitie diela v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve a záväzok objednávateľa vytvorené dielo od autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu podľa platobných podmienok dohodnutých v článku IV. tejto zmluvy.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť a dodať dielo – prezentáciu na tému „Implementácia regionálneho akčného plánu PSK s témou obnovy opevnených miest“ vrátane kontextu ovplyvnenia vybraného politického nástroja v rámci projektu (ďalej len „prezentácia“ alebo „dielo“) a dielo osobne odprezentovať dňa 11.5.2023 v on-line forme počas Záverečnej konferencie projektu, konanej v termíne 10.5. -12.5.2023 v Terezíne v Česku .

Článok III. Vytvorenie a odovzdanie diela

1. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnenne zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
2. Autor vyhlasuje, že dielo zhotoví s odbornou starostlivosťou a dielo odovzdá v zodpovedajúcej kvalite.
3. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť objednávateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade, ak bude objednávateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je autor povinný túto zmenu vykonať.
4. Autor je povinný dodať dielo objednávateľovi najneskôr dňa 9. mája 2023 elektronicky na emailovú adresu ivanna.siposova@psk.sk vo formáte .pdf alebo .ppt.
5. Objednávateľ nie je povinný prevziať od autora dielo v prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré bol autor povinný odstrániť na základe požiadavky objednávateľa.

Článok IV. Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť za vytvorenie diela a jeho prezentáciu odmenu vo výške **200,00 eur** (slovom: dvesto eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ vyberie daň z príjmu autora zrážkou a že vykoná zrážku 2 % podľa zákona č. 13/1993 Z. z. zákona Národnej rady Slovenskej republiky o umeleckých fondoch, ktorú odvedie príslušnému umeleckému fondu.
3. Nárok na odmenu vzniká autorovi riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi príslušnú odmenu do 30 (slovom: tridsať) kalendárnych dní od dodania prezentácie a jej prednesu, na číslo účtu autora uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

Článok V. Licencia

1. Touto zmluvou autor v súlade s § 65 a nasl. Autorského zákona zároveň udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) v rozsahu, na účely a za podmienok dohodnutých touto zmluvou. Autor poskytuje objednávateľovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto zmluvy bezodplatne, t. j. autor nemá voči objednávateľovi nárok na žiadnu odmenu za poskytnutie licencie. Dielom na účely poskytnutia licencie sa rozumie dielo, vytvorené autorom podľa článku II. tejto zmluvy.
2. Autor týmto udeľuje objednávateľovi licenciu na všetky spôsoby použitia diela známe ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy, alebo ktoré vyplývajú z potrieb vykonávania činnosti objednávateľa alebo z určenia diela v budúcnosti. Objednávateľ je na základe poskytnutej licencie oprávnený s dielom disponovať a nakladať najmä nasledovným spôsobom:
 - a) vyhotovenie rozmnoženín diela v neobmedzenom množstve,
 - b) sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
 - c) sprístupňovanie diela verejnosti zaznamenaného na akomkoľvek médiu,
 - d) verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,
 - e) preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
 - f) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu,
 - g) spojenie diela alebo jeho časti s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
 - h) zaradenie diela alebo jeho časti do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
 - i) bezodplatné rozširovanie rozmnoženín originálneho diela a diela upraveného podľa bodu 2., písm. e), f), g), h) tohto článku a to jednotlivo a spolu v akýchkoľvek kombináciách.
3. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na čas trvania majetkových práv k dielu.
4. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela (udelenie sublicencie) v rozsahu udelenej licencie.
5. Objednávateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.

Článok VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor je zodpovedný za obsah diela a za to, že ním vytvorené a odovzdané dielo je v súlade s platnými ustanoveniami Autorského zákona. Dielo je vytvorené v súlade s platnými právnymi predpismi (najmä o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, ochrane práv duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky).
2. Autor diela prehlasuje, že v prípade použitia fotografií, obrazových alebo textových materiálov tretích osôb, má udelený súhlas na ich spracovanie.
3. Autor diela prehlasuje, že pokiaľ dielo obsahuje osobné údaje dotknutých osôb podľa nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) alebo zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných

údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“), disponuje právnym základom na spracúvanie týchto osobných údajov a súhlasom dotknutých osôb so spracúvaním ich osobných údajov vrátane súhlasu na použitie a zverejnenie v rámci diela a na použitie na vzdelávacie účely objednávateľom.

- Objednávateľ nie je povinný akokoľvek preverovať, či dielo nepoškodzuje, alebo nepoškodí práva a oprávnené záujmy dotknutých osôb podľa GDPR alebo zákona č. 18/2018 Z. z. alebo akýchkoľvek tretích osôb v zmysle právnych predpisov o ochrane osobnosti, ochrane práv duševného vlastníctva, autorskom práve, práve priemyselného vlastníctva a ďalších právnych predpisov garantujúcich práva tretích osôb.
- V prípade porušenia povinnosti podľa tohto článku alebo nevysporiadania právnych vzťahov s dotknutými osobami podľa GDPR alebo zákona č. 18/2018 Z. z. na účel použitia diela sa autor zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetky škody, ktoré mu vznikli uplatňovaním nárokov tretích osôb vrátane dotknutých osôb.
- Objednávateľ sa zaväzuje v prípade, ak budú voči nemu uplatnené nároky z porušenia práv tretích osôb vrátane dotknutých osôb, v súvislosti s využitím diela, bezodkladne informovať autora. Pri realizácii potrebných právnych opatrení a na ochranu výkonu práva objednávateľa, je autor povinný poskytnúť objednávateľovi spolupôsobenie.
- Autor touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas so spracúvaním jeho osobných údajov na účely propagácie podujatia vyhotovovaním obrazových snímok (fotografií) a audiovizuálnych záznamov na podujatí a ich ďalším šírením vrátane ich verejnej produkcie, pričom objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Autor udeľuje svoj súhlas aj so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú poznané v čase jej uzavretia.

Článok VII.

Výpoveď a odstúpenie od zmluvy

- Ak má dielo nedostatky, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstránil v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytol.
- Od zmluvy možno odstúpiť v prípade závažného porušenia jednotlivých ustanovení tejto zmluvy alebo ak prišlo ku konaniu, ktoré odporuje účelu zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda platnosť dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.
- Zmluvu možno vypovedať písomnou výpoveďou aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VIII.

Osobitné ustanovenia o Zákazkách financovaných z fondov EÚ

- Autor sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s vytvorením diela kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, v rámci ktorej je dielo vytvorené, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov, zákona č. 292/2014 Z.z. o príspevku

poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a príslušnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a jej príloh vrátane Všeobecných zmluvných podmienok pre také zmluvy a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie tejto povinnosti autora je podstatným porušením zmluvy, ktoré oprávňuje objednávateľa od tejto zmluvy odstúpiť.

2. Zmluvné strany berú na vedomie a rešpektujú, že Zákazka financovaná z fondov EÚ, bude predmetom kontroly verejného obstarávania zo strany príslušného orgánu. Ak výsledok kontroly verejného obstarávania nebude kladný, alebo oprávnené orgány odhalia akúkoľvek nezrovnalosť, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená od zmluvy odstúpiť.
3. Za okolností vylučujúce zodpovednosť sa považuje tiež konanie, resp. nekonanie a omeškanie príslušného riadiaceho orgánu, sprostredkovateľského orgánu, orgánov kontroly a auditu, Európskej komisie a iných orgánov riadenia a kontroly poskytovania financovania prostredníctvom fondov EÚ, ktoré má za následok omeškanie platieb zo strany objednávateľa autorovi.

Článok IX. Záverčné ustanovenia

1. Táto zmluva je vytvorená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží autor a zvyšné tri objednávateľ.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa bude riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky.
4. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády SR.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. na dobu splnenia záväzkov oboma zmluvnými stranami, najneskôr však do 11.6.2023.
7. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Prešove, dňa: 27.04.2023

Objednávateľ: v.r.

V Prešove, dňa: 03.05.2023

Autor: v.r.

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 05.05.2023

Táto zmluva nadobudla účinnosť dňa: 06.05.2023